

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1992-1993**

20 NOVEMBER 1992

**Ontwerp van wet houdende
sociale en diverse bepalingen****AMENDEMENTEN
VAN DE HEER CUYVERS****Art. 151**

A. In § 2, eerste lid, van het voorgestelde artikel, de aanhef te vervangen als volgt:

« In afwijking van § 1, verleent het centrum slechts de dienstverlening om het verlaten van het grondgebied mogelijk te maken onder humane omstandigheden: »

Verantwoording

Deze formulering geeft een betere omschrijving van de hulp waarop die vreemdelingen recht hebben en wordt overgenomen uit de toelichting. Op blz. 42 staat: « Het onderwerp beoogt ook onder humane omstandigheden een einde te maken aan het recht op sociale dienstverlening ... ».

B. In § 2, vierde lid, van het voorgestelde artikel de woorden « in geen geval » te vervangen door de woorden « zo nodig ».

R. A 16073*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****526 (1992-1993):**

Nr. 1: Ontwerp van wet.

Nrs. 2 tot 10: Verslagen.

Nr. 11: Tekst aangenomen door de Commissies.

Nr. 12: Amendementen.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1992-1993**

20 NOVEMBRE 1992

**Projet de loi portant des
dispositions sociales et diverses****AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. CUYVERS****Art. 151**

A. Au premier alinéa du § 2 de l'article proposé, remplacer la phrase introductive par ce qui suit:

« Par dérogation au § 1^{er}, le centre accorde uniquement l'aide nécessaire pour permettre de quitter le pays dans des conditions humanitaires: »

Justification

Cette formulation, qui donne une meilleure description de l'aide à laquelle ces étrangers ont droit, s'inspire de la page 42 de l'exposé des motifs, où l'on peut lire que le projet « vise également à ce qu'il soit mis fin sous des conditions humanitaires au droit à l'aide sociale... ».

B. Au quatrième alinéa du § 2 de l'article proposé, remplacer les mots « ne pourra en aucun cas » par les mots « pourra, si nécessaire, ».

R. A 16073*Voir:***Documents du Sénat:****526 (1992-1993):**

N° 1: Projet de loi.

N°s 2 à 10: Rapports.

N° 11: Texte adopté par les commissions.

N° 12: Amendements.

Verantwoording

In sommige gevallen is het nodig voor de goede werking van het gerecht bijvoorbeeld dat vreemdelingen die worden uitgewezen toch nog langer dan één maand in ons land mogen verblijven. Dit is duidelijk gebleken uit de antwoorden van de minister van Binnenlandse Zaken naar aanleiding van interpellaties over de prostitutie en de mogelijkheden tot vervolging.

Art. 155

Dit artikel aan te vullen met een nieuw lid, luidende:

« Afgezien van de in het eerste lid bestemde 60 miljoen, wordt de reserve van het Instituut voor Veterinaire Keuring gebruikt om de controle op het gebruik van hormonen op te voeren. »

Verantwoording

Alle politieke partijen hebben in het Parlement gepleit om de strijd tegen het gebruik van hormonen in de veesector op te voeren. Nu spreekt het van zelf dat de overige bedragen van de reserves van het I.V.K. gebruikt zullen worden voor de taak waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld, namelijk de strijd tegen het gebruik van hormonen.

Jo CUYVERS.

Justification

Il peut être nécessaire, pour le bon fonctionnement de la justice, que les étrangers qui font l'objet d'un ordre d'expulsion puissent malgré tout demeurer dans notre pays pendant plus d'un mois. C'est ce qu'ont clairement fait apparaître les réponses données par le ministre de l'Intérieur aux interpellations relatives à la prostitution et aux possibilités de poursuites.

Art. 155

Compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Indépendamment des 60 millions prévus au premier alinéa, la réserve de l'Institut d'expertise vétérinaire servira à renforcer le contrôle de l'utilisation d'hormones. »

Justification

Tous les partis politiques ont plaidé, au Parlement, en faveur d'un renforcement de la lutte contre l'utilisation d'hormones dans le secteur de l'élevage du bétail. Il va de soi que le solde des réserves de l'I.E.V. servira à accomplir la mission pour laquelle celles-ci ont été initialement constituées, à savoir la lutte contre l'utilisation d'hormones.